

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:127540-2017:TEXT:IT:HTML>

**Italia-Spoleto: Servizi di trasporto fanghi  
2017/S 067-127540**

**Avviso di gara – Settori speciali**

**Servizi**

Direttiva 2004/17/CE

**Sezione I: Ente aggiudicatore**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

Valle Umbra Servizi SpA  
Via Antonio Busetti 38/40  
All'attenzione di: Romano Menechini  
06049 Spoleto  
Italia  
Telefono: +39 0743231180  
Posta elettronica: [romano.menechini@valleumbraservizi.it](mailto:romano.menechini@valleumbraservizi.it)  
Fax: +39 074348108

**Indirizzi internet:**

Indirizzo generale dell'ente aggiudicatore: <http://www.vusspa.it/vus/bandi-di-gara/beni-e-servizi>

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:**

Valle Umbra Servizi SpA  
Via Antonio Busetti 38-40  
Punti di contatto: Ufficio Protocollo sede legale di Spoleto (PG) — Via A. Busetti 38-40  
All'attenzione di: Marilena Laurenti  
06049 Spoleto  
Italia  
Telefono: +39 0743231121  
Posta elettronica: [vusspa@pec.it](mailto:vusspa@pec.it)  
Fax: +39 074348108  
Indirizzo internet: <http://www.valleumbraservizi.it>

**I.2) Principali settori di attività**

Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore  
Acqua  
Altro: igiene urbana

**I.3) Concessione di un appalto a nome di altri enti aggiudicatori**

L'ente aggiudicatore acquista per conto di altri enti aggiudicatori: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

**II.1) Descrizione**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore:**

Accordo Quadro per servizio di prelievo, trasporto, recupero e/o smaltimento dei fanghi disidratati (codice CER 19.08.05) provenienti dagli impianti di depurazione della Valle Umbra Servizi SpA. CIG .....

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi

Categoria di servizi n. 27: Altri servizi

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi: Impianti di depurazione ubicati nella Provincia di Perugia e in particolare: Casone di Foligno, Camposalese di Spoleto, Pietrarossa di Trevi, Serravalle di Norcia, Castellaccio di Spello, Capro di Bevagna, Cascia capoluogo in gestione alla Valle Umbra Servizi SpA.

Codice NUTS ITE21,IT

**II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**

L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro

**II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro**

Accordo quadro con un unico operatore

**Durata dell'accordo quadro**

Durata in mesi: 24

**Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro**

Valore stimato, IVA esclusa: 840 000 EUR

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:**

Il servizio di prelievo, trasporto smaltimento/recupero del fango disidratato prodotto dagli impianti di depurazione di Casone di Foligno, Camposalese di Spoleto, Pietrarossa di Trevi, Serravalle di Norcia, Castellaccio di Spello, Capro di Bevagna, Cascia capoluogo in gestione alla Valle Umbra Servizi SpA.

Tali attività comprendono le seguenti prestazioni:

Il servizio prevede il prelievo, trasporto, lo smaltimento/recupero di una quantità complessiva di fanghi biologici disidratati, CER 190805, stimata in circa 6 000 (seimila) tonnellate (3 000 t/anno) con una ripartizione annuale massima di 1 400 tonnellate dall'impianto di Casone Foligno, 500 tonnellate dall'impianto di Spoleto Camposalese, 250 tonnellate dall'impianto di Norcia Serravalle, 400 tonnellate dall'impianto di Trevi Pietrarossa, 100 tonnellate dall'impianto di Spello Castellaccio, 100 tonnellate dall'impianto di Cascia Capoluogo, e 100 tonnellate dall'impianto di Bevagna Capro con una ripartizione media settimanale di circa 50/60 tonnellate da Casone, 30/40 tonnellate da Camposalese, 15/20 tonnellate ciascuno da Serravalle e Pietrarossa.

**II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

90513700, 90513900, 90514000

**II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

**II.1.8) Informazioni sui lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

**II.1.9) Informazioni sulle varianti**

**II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale:**

L'importo dell'Accordo Quadro è di 840 000 EUR (ottocentoquarantamila euro), IVA esclusa, di cui quanto a 815 533,98 EUR per prestazioni di servizio inclusi oneri per la sicurezza da rischio specifico di cui al comma 10 dell'art. 95 del D.Lgs. 50/2016, e quanto a 24 466,02 EUR, per costi della sicurezza da rischi interferenziali (DUVRI).

Valore stimato, IVA esclusa: 840 000 EUR

II.2.2) **Opzioni**

Opzioni: no

II.2.3) **Informazioni sui rinnovi**

L'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.3) **Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Durata in mesi: 24 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

III.1) **Condizioni relative all'appalto**

III.1.1) **Cauzioni e garanzie richieste:**

Garanzia provvisoria e definitiva ai sensi degli art. 93 e 103 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.2) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**

Vedi art. 14 del Capitolato d'Oneri.

III.1.3) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**

III.1.4) **Altre condizioni particolari:**

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: sì

Descrizione delle condizioni particolari: Le qualifiche dei soggetti che intendono partecipare alla gara sono:

- 1) Smaltitori: intesi come i soggetti in possesso di strutture, attrezzature, impianti ed autorizzazioni (autorizzazione allo smaltimento/recupero dei fanghi prodotti dal trattamento delle acque reflue urbane — codice CER 19.08.05) necessarie ed idonee per lo smaltimento/recupero nel pieno ed assoluto rispetto delle vigenti disposizioni di legge, regolamenti, ordini e discipline, comunque vigenti;
- 2) Trasportatori: intesi come i soggetti in possesso delle autorizzazioni previste dalla normativa di settore per il trasporto di rifiuti conto terzi (rifiuti aventi codice CER 19.08.05) nel caso specifico l'iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali, alla categoria 4 classe F, oltre al personale, mezzi necessari autorizzati e alle casse scarrabili utili nella misura minima indicata per l'esecuzione del servizio;
- 3) Intermediari: intesi come i soggetti che, con detenzione o senza detenzione del rifiuto, dispongono il recupero e/o lo smaltimento dei rifiuti per conto di terzi in quanto autorizzati presso l'Albo Gestori Ambientali (cat.8 — Intermediazione rifiuti per la classe F) e che dimostrino di avere piena disponibilità di smaltitori/recuperatori e trasportatori autorizzati.

In ogni associazione o raggruppamento o aggregazione, da costituire o costituite, di imprese/intermediari non potrà partecipare a pena d'esclusione più di un intermediario. Uno stesso intermediario o stesso trasportatore o stesso smaltitore/recuperatore non potrà partecipare a più di un associazione o raggruppamento o aggregazione.

III.2) **Condizioni di partecipazione**

III.2.1) **Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: — Iscrizione alla Camera di Commercio (registro delle imprese) della provincia in cui l'impresa ha sede per l'esercizio, da parte del concorrente, dell'attività oggetto di appalto. Al concorrente di altro Stato membro non avente sede in Italia, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti

nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residente. Nel caso di concorrente non tenuto all'obbligo di iscrizione in C.C.I.A.A., occorre presentare dichiarazione del legale rappresentante resa in forma di autocertificazione ai sensi del D.P.R. 445/2000, con la quale si dichiara l'insussistenza del suddetto obbligo di iscrizione alla C.C.I.A.A. e copia dell'atto costitutivo e dello statuto.

### III.2.2) **Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: — esecuzione nel triennio 2014-2015-2016 di servizi analoghi a quello oggetto di gara, per un importo complessivo non inferiore a 500 000 EUR (cinquecentomila euro), prestati a favore di amministrazioni, enti pubblici o privati, da provare con certificati di corretta esecuzione e buon esito rilasciati dalle amministrazioni, dagli enti medesimi o dai privati (allegato XVII del Codice), con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari dei servizi stessi. Di tale importo, almeno 200 000 EUR dovranno essere riferiti a servizi specifici di prelievo, trasporto smaltimento/ recupero dei fanghi disidratati prodotti dal trattamento delle acque reflue urbane CER 19.08.05. Nell'ipotesi di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario già costituiti o da costituirsi, o di aggregazione di imprese di rete, o di GEIE, tale requisito deve essere posseduto cumulativamente dal raggruppamento, dal consorzio e dall'aggregazione, tale requisito deve essere posseduto dal raggruppamento nel suo complesso, con le seguenti modalità: dalla mandataria o da una impresa consorziata, o dall'impresa aderente al contratto di rete nella misura minima del 70 % dell'importo delle prestazioni; la restante percentuale è posseduta cumulativamente dalle mandanti o dalle altre imprese consorziate o dalle altre ciascuna nella misura minima del 20 % dell'importo delle prestazioni. La mandataria in ogni caso deve possedere i requisiti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria. Per le imprese che abbiano iniziato l'attività da meno di tre anni, i requisiti di fatturato devono essere rapportati al periodo di attività secondo la seguente formula: (fatturato richiesto /3) x anni di attività.

### III.2.3) **Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: — possesso di un organico medio annuo, nel triennio 2014-2015-2016, non inferiore a n. 4 unità.

Nell'ipotesi di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario già costituiti o da costituirsi, o di aggregazione di imprese di rete, o di GEIE, tale requisito deve essere posseduto cumulativamente dal raggruppamento, dal consorzio e dall'aggregazione, con le seguenti modalità: dalla mandataria o da una impresa consorziata, o dall'impresa aderente al contratto di rete nella misura minima di 2 unità; la restante parte dell'organico medio annuo è posseduta cumulativamente dalle mandanti o dalle altre imprese consorziate o dalle altre ciascuna nella misura minima di 1 unità; La mandataria in ogni caso deve possedere i requisiti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria.

— possesso di autorizzazione di almeno 2 impianti idonei per le operazioni di recupero/smaltimento dei fanghi disidratati prodotti dal trattamento delle acque reflue urbane (CER 19.08.05) aventi ogni uno come requisito minimo almeno la capacità di smaltimento/recupero di 3 000 tonnellate/anno. La disponibilità della potenzialità di smaltimento/recupero richiesta per il presente servizio dovrà essere dimostrata documentandola con i relativi contratti anche presso enti terzi. Unitamente a quanto di cui sopra il soggetto appaltatore dovrà produrre, a pena d'esclusione, l'autorizzazione prevista dalla normativa di settore per il trasporto di rifiuti conto terzi di cui al punto 2) Trasportatori di un unico soggetto. Il trasportatore, per consentire una gestione semplificata delle operazioni dovrà svolgere il servizio, necessariamente con motrice e rimorchio per il trasporto simultaneo di n. 2 cassoni scarrabili dall'impianto di produzione all'impianto di smaltimento/recupero. Si ribadisce che il soggetto appaltatore dovrà mettere a disposizione oltre a quanto già indicato come attrezzatura minima e a quanto fissato successivamente nel Capitolato d'Oneri, una quantità massima di n. 14 cassoni scarrabili con le

caratteristiche di cui all'art. 29 del capitolato d'Oneri. Nell'ipotesi di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario già costituiti o da costituirsi, o di aggregazione di imprese di rete, o di GEIE, tale requisito deve essere posseduto cumulativamente dal raggruppamento, dal consorzio e dall'aggregazione, tale requisito deve essere posseduto dal raggruppamento nel suo complesso.

III.2.4) **Informazioni concernenti appalti riservati**

III.3) **Condizioni relative agli appalti di servizi**

III.3.1) **Informazioni relative ad una particolare professione**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: no

III.3.2) **Personale responsabile dell'esecuzione del servizio**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio: no

**Sezione IV: Procedura**

IV.1) **Tipo di procedura**

IV.1.1) **Tipo di procedura**

Procedura aperta

IV.2) **Criteri di aggiudicazione**

IV.2.1) **Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare

IV.2.2) **Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

IV.3) **Informazioni di carattere amministrativo**

IV.3.1) **Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore:**

Deliberazione a contrarre del Consiglio di Amministrazione della VUS n. 11 del 21.2.2017

IV.3.2) **Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

no

IV.3.3) **Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: 15.5.2017

Documenti a pagamento: no

IV.3.4) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

16.5.2017 - 12:00

IV.3.5) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

italiano.

IV.3.6) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.7) **Modalità di apertura delle offerte**

Data: 17.5.2017 - 10:00

Luogo

Sede Legale della Valle Umbra Servizi SpA, Via A. Busetti 38/40 in Spoleto (PG)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì

A tale seduta, nonché alle successive sedute aperte al pubblico, potrà assistere un incaricato di ciascun concorrente, munito di apposita delega conferita dal legale rappresentante dell'operatore economico, con

allegata fotocopia di un documento di riconoscimento con fotografia, nonché con l'indicazione dei relativi poteri o degli estremi della delega.

**Sezione VI: Altre informazioni**

**VI.1) Informazioni sulla periodicità**

Si tratta di un appalto periodico: no

**VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

**VI.3) Informazioni complementari:**

— Mancata divisione in lotti: non necessaria né conveniente per l'azienda la divisione in lotti in quanto sono stati individuati i precisi siti oggetto delle prestazioni richieste;

— fatturato minimo richiesto: per la necessità di verifica e di acquisire la certezza che le ditte partecipanti abbiano la struttura tecnica ed organizzativa per lo svolgimento del servizio e che siano anche aziende con solidità economica e finanziaria tale da poter svolgere il servizio per la durata fissata dall'appalto.

**VI.4) Procedure di ricorso**

**VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

TAR Umbria  
Via Baglioni 3  
06100 Perugia  
Italia

**VI.4.2) Presentazione di ricorsi**

Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi: Normativa vigente.

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

3.4.2017